

## Komisia kultúry a mládeže

### Zápisnica zo zasadnutia komisie zo dňa 27.3.2023

**Prítomní:** J. Valocsay, V. Nemethová, I. Jančoková, Gregorová, L. Nicholson, M. Polešenský Novák, Cyprich, Susko, Mádelová

**Neprítomní:** ospravedlnení Kamenický

**Hostia:** Rybár, Bergerová

#### Program zasadnutia:

1. Otvorenie a schválenie programu
2. Návrh na poskytnutie dotácií za oblasť kultúry
3. Komunikačná stratégia mestskej časti Bratislava- Petržalka – vedúci referátu komunikácie p. Rybár
4. Predstavenie riaditeľky MKP a jej vízie na najbližšie roky, program na rok 2023 – riaditeľka p. Bergerová
5. Rôzne
6. Miestna knižnica Petržalka- Prokofievova – obhliadka priestorov, voľná diskusia

#### **K bodu 1: Otvorenie a schválenie programu**

Pán predseda komisie otvoril komisiu kultúry a mládeže a dal hlasovať o programe zasadnutia. Nik nemal návrh na pridanie ďalších bodov.

#### **Hlasovanie:**

Prítomní/é	6	Valocsay, Némethová, Jančoková, Nicholson, Cyprich, Mádelová
<b>Za:</b>	<b>6</b>	<b>Valocsay, Némethová, Jančoková, Nicholson, Cyprich, Mádelová</b>
Zdržal sa:	0	
Proti:	0	

**Uznesenie bolo jednohlasne schválené.**

#### **K bodu 2. Návrh na poskytnutie dotácií za oblasť kultúry**

Prišli členovia komisie Gregorová, Polešenský 15,40

Úvodné slovo mala tajomníčka komisie, vysvetlila ako sa vypočítavajú a rozdeľujú finančné prostriedky na jednotlivé oblasti podľa schváleného VZN. Celkovo je na dotácie nad 2000 eur, ktoré rozdeľuje MZ len 75.000 eur a žiadosti sú vo výške viac ako 200.000 eur. Nikdy nebude možné, aby boli uspokojení všetci žiadatelia. Členovia komisie hodnotia jednotlivé žiadosti podľa kritérií, následne sa body sčítajú a dajú ako vstupné údaje do vzorca, podľa ktorého sa vypočíta výsledná suma, tzn. členovia nezasahujú do výšky dotácie.

Výsledok hodnotenia cez egrant a návrh na poskytnutie dotácií za oblasť kultúry bola komisii poslaná pred komisiou.

**Elektronicky cez systém EGRANT hodnotili:** Valocsay, Nicholson, Jančoková, Mádelová, Némethová, Novák, Gregorová, Cyprich, Polešenský, Kamenický, Susko

**Nehodnotili:**

§ 6 odsek 5: Po bodovom vyhodnotení sa všetky žiadosti zoradia zostupne podľa počtu získaných bodov. Od určeného poradia sa bude odvíjať percento finančného uspokojenia žiadateľa. Žiadateľ, ktorý získa najväčší počet bodov, dostane najvyššie percento z požadovanej sumy.

Žiadatelia, ktorí získajú rovnaký počet bodov, budú uspokojení rovnakým percentom, prípadne bude percento finančného uspokojenia krátené v závislosti od zostatku nevyčerpaných prostriedkov.

Žiadateľ	Žiadaná dotácia v €	Názov projektu	Oblasť	Hodnotenie v bodoch	Schválená dotácia v €
Moonshine Camp	5 000,00 €	Na palube jednorožca	kultúra	190	5 000 €
GASTON TRG	3 350,00 €	Stredovek v Sade	kultúra	189	3 332 €
UFS Ekonóm o.z.	5 000,00 €	Odkaz pre budúcnosť	kultúra	145	3 816 €
Konduktor	5 000,00 €	Rekonštrukcia monumentálnej maľby na Nám.Hraničiarov	kultúra	145	3 816 €
Múzeum petržalského opevnenia	4 950,00 €	Výroba ventilácie B-S 4	kultúra	144	2 776 €
Terra Culta	5 000,00 €	Súčasný umenie v Matadorke - tvorivé dielne pre deti a mládež	kultúra	144	2 804 €
OZ Hájenka	5 000,00 €	DFS Hájenka vo fotografií	kultúra	132	- €
OZ UM	5 000,00 €	T3 - kultúrny prostriedok 2023	kultúra	132	- €

Ruthenia ensemble	5 000,00 €	Rok s FS Ruthenia	kultúra	124	- €
OZ Hájenka	5 000,00 €	Hájenka 35, tentokrát bábková	kultúra	116	- €
Metropolitný orchester Bratislava	5 000,00 €	Galakonzert	kultúra	112	- €
Cultura Humana	5 000,00 €	Filmová hudba na organe	kultúra	85	- €
Naša ulica	4 250,00 €	The Duck After	kultúra	74	- €
akad. mal. Danica O'Shaughnessy Pauličková - Seneca comp.	5 000,00 €	Petržalská paleta	kultúra	64	- €

Žiadosť o dotáciu vyradená z hodnotenia:

**OZ Presadíme** projekt „Petržalský kruh života“ v sume 0 EUR.

#### Diskusia:

Diskusia – p. Valocsay si pozeral všetky žiadosti aj z iných oblastí a navrhuje vyradiť ako žiadateľov OZ Rodičovské združenia pre MŠ, nakoľko materské školy môže mestská časť podporiť aj priamo z rozpočtu a ide to na úkor žiadostí OZ, ktoré inak ako cez dotácie podporiť nevieme. Pani Jančoková informovala členov, že sa otvorí VZN o dotáciách, ktoré bolo pripravované pred 4 rokmi, ale chceli sme, aby si noví členovia komisií najskôr reálne vyskúšali hodnotenie, aby vedeli podľa skúsenosti navrhnúť zlepšenia, jedno z nich je napr. zníženie sumy žiadanej sumy 5000 eur, nakoľko veľa žiadateľov má tendenciu nadhodnocovať a neefektívne navrhovať rozpočet, tiež sa do VZN zapracujú zlepšenia, ktoré miestny úrad posledné roky spisoval podľa skúseností, pán Polešenský navrhuje, aby sa viac zameriavali dotácie na žiadateľov, ktorí majú projekty naväzujúce na naše strategické dokumenty, témy sa môžu meniť.

Diskusia sa dostala aj k žiadateľovi Terra culta a komisia, odporúča neďať finančné prostriedky na prenájom priestorov, v účely zmluvy konkretizovať iba workshopy a materiál, vynechať prenájom. Toto rozhodnutie urobili členovia komisie na základe informácie, že priestory, na ktoré žiadateľka pýta prenájom sú zároveň v jej vlastníctve ako konateľky inej firmy.

**Uznesenie:** členovia kultúrnej komisie **odporúčajú** Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka schváliť návrhy dotácii pre žiadateľov uvedených v tabuľke.

## Hlasovanie:

Prítomných: 8 Valocsay, Némethová, Jančoková, Nicholson, Cyprich, Mádelová, Polešenský, Gregorová

Za: 8 Valocsay, Némethová, Jančoková, Nicholson, Cyprich, Mádelová, Polešenský, Gregorová

Proti: 0

Zdržal sa: 0

**Záver: Uznesenie bolo schválené.**

### **K bodu 3 Komunikačná stratégia mestskej časti Bratislava- Petržalka**

Materiál predstavil vedúci referátu komunikácie formou prezentácie, počas ktorej okrem iného informoval členov komisie, že návrh aktualizácie komunikačnej stratégie vychádza z aktualizovanej pracovnej náplne referátu komunikácie. Informoval napríklad o vylepšeniach webu, jeho úpravách a menšom redizajne, takzvanom upratovaní obsahu a tvorbe SEO podstránok, ako aj o implementácii četu Messenger, na ktorom sa snažia na otázky a podnety reagovať v rámci pracovnej doby obratom a mimo nej zväčša do 48 hodín.

Prišli p. Novák, p. Susko 16.05.

Noviny Naša Petržalka majú aktuálne náklad 52.000 ks, 50.000 ks dávame do schránok a 2.000 ks distribuujeme vo vlastnej rézii. Občania si mohli všimnúť redizajn novín a kvalitnejší obsah, čo sa týka zložitosti a hĺbky spracovaných tém. Objem inzercie za tri roky stúpol z 1.000 eur/rok (2021) na aktuálnu očakávanú skutočnosť 30.000 eur/rok (2023) s výhľadom na ďalšie navýšenie až na úroveň 45.000 eur/rok. Novinkou je, že BSK bude u nás inzerovať, lebo zrušili vlastné noviny, čiže budú naši celoroční partneri a referát komunikácie hľadá ďalších dvoch dlhodobých partnerov zo súkromného sektora, pričom jeden je už viac-menej dohodnutý (Veolia). Cieľovou skupinou sú najmä starší ľudia, ktorí nemajú prístup k internetu, ale nielen.

Dlhoročné financovanie TV BA z rozpočtu referátu bolo podľa pána Rybára neefektívne nakladanie s verejnými financiami, takže je rád, že starosta na odporúčanie poslancov túto spoluprácu zrušil a že dané prostriedky môžu byť využité na pokrytie existujúcich výdavkov, ktoré rozpočet referátu nikdy nereflektoval, ako aj zvýšených nákladov na aktuálne projekty (zdvojnásobená cena papiera pri tlači novín) alebo nové a efektívnejšie projekty a plány.

Zmena nastala aj vo forme posielania denného monitoringu médií, je lepší a lacnejší, meriame LIVE a na dennej báze koľko bolo výstupov a v ktorých médiách. Dizajn manuál, ktorý si dala mestská časť vypracovať ešte pred nástupom pána Rybára je na vysokej úrovni a aktuálne sa ho referát komunikácie v spolupráci s ďalšími útvarmi snaží implementovať všade, kde je to možné a kde to má pridanú hodnotu. Spolupracujeme tiež so strednou školou SPŠE Hálava 16, ktorá nám poskytuje priestory a techniku pri tvorbe vlastného audio a video podcastu Z Petržalskej obývačky, ktorý moderujú naši zamestnanci. Túto spoluprácu by chcel pá Rybár s kolegami – aj vzhľadom na zrušenie spolupráce s TV BA – ďalej rozširovať a zlepšovať, pretože jej efektívnosť je merateľná a dá sa ďalej pracovať na jej zvyšovaní, čo aj priebežne robia. Nehovoriac o násobne nižších nákladoch.

## Diskusia

Plánujete podcastový podklad rozšíriť aj na nejaké reportáže? Áno. Aktuálne prebieha diskusia so SPŠE Hálava o rozšírení spolupráce. Taktiež komunikujeme s pánom Nôtom, ktorý si prenajíma priestory v DK Lúky za zvýhodnenú sumu s podmienkou spolupráce s MČ pri príprave audiovizuálnych diel.

Aká je návštevnosť webu? Návštevnosť webu PETRZALKA.sk je bežne okolo 30-35.000 reálnych návštevníkov mesačne, žiaľ, web je z roku 2012 a nie je responzívny na mobile, nevieme to však zmeniť, keďže zdrojový kód vlastní dodávateľ. Máme dáta, že pri pripojení cez mobilné zariadenie odchádzajú užívatelia rýchlejšie ako pri počítača. Radšej stránku zavrú a pozrú si potrebné informácie z pc. Preto pracujeme s vlastnými kapacitami v rámci možností na tom, aby sme mali vlastný nový a moderný web. Novinkou v tomto smere bude od 3. apríla 2023 aj nová a vlastná platforma na zber a riešenie podnetov, keďže po novom by sme mali projektu Odkaz pre starostu podľa ich návrhu, ktorý sme zatiaľ neakceptovali, platiť cca 5000 eur ročne za licenciu. Práve preto sme sa náklady za jednu ročnú licenciu rozhodli investovať do vlastného riešenia na kľúč, ktoré bude dočasne fungovať simultánne s odkazom pre starostu a potom sa prekloníme len na vlastnú platformu. Na zber a riešenie podnetov používame aj ďalšie obyvateľmi preferované a bezplatné platformy ako WhatsApp, profily v Google mapách a vyhľadávani a podobne.

Mestská časť taktiež využíva aplikáciu od externého dodávateľa. Avšak tento dodávateľ nám neposiela dáta podľa našich predstáv. Posiela nám raz ročne koľko ľudí si aplikáciu stiahlo. My však z týchto dát nevieme, koľko ľudí reálne aplikáciu používa. S dodávateľom komunikujeme o zlepšenom prístupe k dátam. Uvažujeme aj o vytvorení aplikácie vo vlastnej réžii. Interná aplikácia môže byť vo forme aplikácie, ktorá premieta užívateľovi web stránku s možnosťou push up notifikácií.

Pri príchode na úrad som zistil, že mestská časť platí za zasielanie SMS, ktoré sa nikdy nevyužívali. Túto službu sme obmedzili a aktuálne platíme iba za to, čo naozaj potrebujeme. Napríklad, keď sa čistia parkoviská, tak kolegovia z dopravného referátu v noci, pred čistením, skenujú auta na danom parkovisku a posielajú SMS o plánovanom čistení majiteľom, ktorí tam parkujú. V SMS je žiadosť o preparkovanie.

Ako je to s distribúciou novín? Noviny distribuujeme cez Slovenskú poštu. Skúšali sme viacero distribútorov, avšak najviac sa nám osvedčila spolupráca so Slovenskou Poštou – prichádza najmenej sťažností. Aktuálne pracujeme na variante, kedy si budeme noviny distribuovať vo vlastnej réžii. Je to však zložitý proces. Pracujeme už na registri kontaktov na správcov jednotlivých vchodov. Pomôže nám to napríklad aj pri informovaní obyvateľov o čistení parkovísk a pristavení veľkokapacitných kontajnerov, kedy lepíme plagáty na jednotlivé vchody.

P.Nicholson sa ospravedlnila a odišla na ďalšiu komisiu.

Pán Valocsay informoval, že aj PMP –resp. uchádzači o členstvo v petržalskom mládežníckom parlamente sa chcú vyjadriť a dať nejaké návrhy. Môžu tak spraviť aj po schválení stratégie formou diskusie s komunikačným referátom. Pán Rybár informoval členov komisie, že schválenie-neschválenie materiálu, nemá vplyv na jeho prácu.

Na záver nemali poslanci žiadne pripomienky ku komunikačnej stratégii mestskej časti Petržalka.

**Uznesenie:**

**Komisia kultúry a mládeže** odporúča schváliť komunikačnú stratégiu mestskej časti Bratislava-Petržalka na nasledujúcom MZ

**Hlasovanie:**

Prítomných: **9** Valocsay, Némethová, Novák, Susko, Cyprich, Mádelová, Polešenský, Gregorová, Jančoková

Za: **9** Valocsay, Némethová, Novák, Susko, Cyprich, Mádelová, Polešenský, Gregorová, Jančoková

Proti: 0

Zdržal sa: 0

**Uznesenie bolo jednohlasne schválené.**

**K bodu 4. Predstavenie riaditeľky MKP a jej vízie na najbližšie roky, program na rok 2023**

Miestnu knižnicu Petržalka predstavila jej dlhoročná štatutárka pani Bergerová, ktorá ju vedie od roku 2011, knižnica funguje už od roku 1986 a má 9 pobočiek, pred rokom 1986 fungovali ako obvodná knižnica Petržalka.

Väčšina pobočiek sídli v nebytových priestoroch a v školách. MKP má takmer 9000 registrovaných čitateľov v rámci všetkých generácií, jeden čitateľ si požičia 3-5 kníh do roka, výpožičiek je 320.000 ročne.

Máme aj elektronické výpožičky, čítačky, aj pre slabozrakých, v niektorých pobočkách máme aj odbornú a cudzojazyčnú literatúru, umiestnené máme aj dva biblioboxy, do ktorých môžu čitatelia vrátiť knihy. Pani riaditeľka hovorila aj o spolupráci s neziskovými organizáciami, pani Némethová doplnila ich názvy.

Tri pobočky sú otvorené aj v sobotu, tiež počas prázdnin v júli, auguste. Práve prebieha rekonštrukcia pobočky Vavilovova 26 a čaká nás v lete jej oficiálne otvorenie. Bude tam aj hudobné štúdio tri odposluchy.

Knižnica na rozdiel od KZP nemá svoju hlavnú budovu – sídlo.

Pán Valocsay konštatoval, že by bolo výhodnejšie, ak by sa riaditeľstvo MKP presunulo do priestorov mestskej časti za zvýhodnenú cenu. Pani Bergerová informovala členov komisie, že o tomto zámere diskutujú s miestnym úradom už dlhšie a hľadajú priestory, kam by sa mohli presunúť.

V budúcom roku plánujú rekonštrukciu na Gessayovej ulici, – nakoľko bola zrušená pobočka na ZŠ Dudovea, pretože základná škola potrebovala priestory pre žiakov. Riaditeľstvo MKP sídli v budove Technopolu.

Diskusia- pán Susko sa vyjadril, že v oblasti Dvorov chýba pobočka knižnice.

Odišla p. Gregorová 17.20

Aké sú prevádzkové náklady na jednu pobočku? 2000 eur nájom plus 2- 3 knihovniči.

Koľko platíte ročný prenájom za priestory riaditeľstva v Technopole? Pani riaditeľka informovala členov, že okolo 14000-15000 eur. Ročný prenájom je však cca 31 000eur.

MKP je súčasťou Medzinárodnej knižničnej organizácie. MKP robí malé komunitné akcie a podujatia. Pripravujeme aj veľmi obľúbené podujatia - Počúvadlo, 1000 okien a slov, kde herci prezentujú – čítajú diela.

Tiež rozdáваме zdarma čitateľské preukazy pri narodení a prváčikom, spolupracujeme s Klubovňou aktívnych seniorov a neziskovými organizáciami. Sme zapojení do projektu Spoločne EKO.

Členovia poďakovali pani riaditeľke za predstavenie knižnice.

#### **K bodu 5. Rôzne**

a/Pani tajomníčka informovala členov komisie, že sa budú aktualizovať štatúty rozpočtových organizácií KZP a MKP aj z dôvodu, že to odporučila pani kontrolórka. Pravdepodobne budú predložené na toto MZ, tajomníčka bude komisiu informovať po komunikácii s právnym a finančným oddelením.

b/Pán predseda súhlasí, navrhuje, aby organizácie pripravovali pravidelné reporty, aj z hľadiska rozpočtu – tu však pani Bergerová informovala, že organizácie pravidelne robia rozbery rozpočtu aj plnenie rozpočtu v polroku, na konci roka. Pani tajomníčka navrhla, aby sa ukotvilo v štatúte, že miestny úrad, najmä príslušný referát a finančné oddelenie môžu nahliadať do obehu rozpočtových organizácií.

c/Pán Valocsay informoval komisiu, že písal na mestských poslancov ohľadom protitankovej steny, na základe mailových informácií od pani tajomníčky po minulej komisii, zatiaľ však neprišla odpoveď. Informáciu posunie členom komisie hneď ako bude dostupná. Tiež navrhuje, aby sa zmenila KZP a MKP zriaďovateľská listina, štatút tak aby mohli mať príjem, napr. z predaja publikácií o Petržalke, nakoľko teraz ich môžu iba vydať a rozdávať zadarmo. Týka sa to aj Petržalského informačného centra, ktoré by predávalo reklamné predmety so symbolmi Petržalky. Tento príjem by odvádzali mestskej časti. Pani tajomníčka informovala členov, že zistí na právnom referát, aké sú možnosti, nakoľko sa to už v minulom roku riešilo a preto sa musel predaj v PIC zastaviť.

d/Pán Novák navrhol, že by sme sa na komisii mohli zmestiť časovo do hodiny a pol, dotedy nech máme vybavené všetky dôležité body, aby jednotlivé body mali časový limit. Ostatní členovia súhlasili. Pán predseda a pani tajomníčka prisľúbili, že od ďalšej komisie budú určené časové limity podľa možností.

#### **K bodu 6. Miestna knižnica Petržalka- Prokofievova – obhliadka priestorov, voľná diskusia**

Nasledovala voľná diskusia a obhliadka priestorov MKP Prokofievova 5 a ukončenie komisie bolo po 18.00.

Zapísala: Jana Hrehorová tajomníčka komisie  
V Bratislave dňa: 30.3.2023

Juraj Valocsay  
Predseda komisie a kultúry

